

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня. Обрѣтение мощей свт. Митрофана.

3-й час

Священник: Благословѣн Бог наш всегдѣ, ныне и присно, и во веки веков.

Чтец: Аминь.

Слава Тебѣ, Боже наш, слава Тебѣ.

Царю небесный, Утѣшителю, Душе истины, Иже везде сый и вся исполняй, Сокровище благих и жизни Подателю: прииди и вселися в ны, и очисти ны от всякия скверны, и спаси, Блаже, души наша.

Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас. **(Трижды).**

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святый, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

Господи, помилуй, **(Трижды).**

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Отче наш, Иже еси на Небесех, да святится имя Твое, да придет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на Небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Священник: Яко Твое есть Царство и сила и Слава Отца и Сына и Святого Духа, ныне и присно и во веки веков.

Чтец: Аминь.

Господи, помилуй, **(12 раз)**

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Приидите, поклонимся Цареву нашему Богу.

Приидите, поклонимся и припадём Христу, Цареву нашему Богу.

Приидіте, поклонімся и припадѣм Самому Христу, Царѣви и Богу нашему.

Псалмы

Псалом 16

Услыши, Господи, правду мою, вонми молению моему, внуши молитву мою не во устнах льстивых. От лица Твоего судьба моя изыдет, очи мои да видита правоты. Искусил еси сердце мое, посетил еси ношью, искусил мя еси, и не обретеся во мне неправда. Яко да не возглаголют уста моя дел человеческих, за словеса устен Твоих аз сохраних пути жестоки. Соверши стопы моя во стезях Твоих, да не подвижутся стопы моя. Аз воззвах, яко услышал мя еси, Боже, приклони ухо Твое мне и услыши глаголы моя. Удиви милости Твоя, спасая уповающих на Тя от противящихся деснице Твоей. Сохрани мя, Господи, яко зеницу ока, в крове крилу Твоею покрыеши мя. От лица нечестивых острастших мя, врази мои душу мою одержаша. Тук свой затвориша, уста их глаголаша гордыню. Изгонящи мя ныне обидоша мя, очи свои возложиша уклонити на землю. Объяша мя яко лев готов на лов и яко скимен обитаяй в тайных. Воскресни, Господи, предвари я и запни им, избави душу мою от нечестиваго, оружие Твое от враг руки Твоея, Господи, от малых от земли, раздели я в животе их, и сокровенных Твоих исполнися чрево их, насытятся сынов, и оставиша останки младенцем своим. Аз же правдою явлюся лицу Твоему, насыщуся, внемда явити ми ся славе Твоей.

Псалом 24

К Тебе, Господи, воздвигох душу мою, Боже мой, на Тя уповах, да не постыжуся во век, ниже да посмеют ми ся врази мои, ибо вси терпящие Тя не постыдятся. Да постыдятся беззаконующии вотще. Пути Твоя, Господи, скажи ми, и стезям Твоим научи мя. Настави мя на истину Твою, и научи мя, яко Ты еси Бог Спас мой, и Тебе терпех весь день. Помяни щедроты Твоя, Господи, и милости Твоя, яко от века суть. Грех юности моея, и неведения моего не помяни, по милости Твоей помяни мя Ты, ради благости Твоея, Господи. Благ и прав Господь, сего ради законоположит согрешающим на пути. Наставит краткия на суд, научит краткия путем Своим. Все пути Господни милость и истина, взыскающим завета Его, и свидения Его. Ради имени Твоего, Господи, и очисти грех мой, много бо есть. Кто есть человек бояйся Господа? Законоположит ему на пути, егже изволи. Душа его во благих водворится, и семя его наследит землю. Держава Господь боящихся Его, и завет Его явит им. Очи мои вину ко Господу, яко Той исторгнет от сети нозе мои. Призри на мя и помилуй мя,

яко единорѣд и нищ есмь аз. Скорби сердца моего умножишася, от нужд моих изведи мя. Види смирение мое, и труд мой, и остави вся грехи моя. Види враги моя, яко умножишася, и ненавидением неправедным возненавидеша мя. Сохрани душу мою, и избави мя, да не постыжуся, яко уповах на Тя. Незлобиви и правии прилеплюхся мне, яко потерпех Тя, Господи. Избави, Боже, Израиля от всех скорбей его.

Псалом 50

Помилуй мя, Боже, по велицей милости Твоей, и по множеству щедрот Твоих очисти беззаконие мое. Наипаче омый мя от беззакония моего, и от греха моего очисти мя. Яко беззаконие мое аз знаю и грех мой предо мною есть вина. Тебе Единому согреших, и лукавое пред Тобою сотворих, яко да оправдишися во словесах Твоих и победиши, внегда судити Ти. Се бо в беззакониих зачат есмь, и во гресех роди меня мати моя. Се бо истину возлюбил еси, безвестная и тайная премудрости Твоея явил ми еси. Окропиши мя иссопом, и очищуся, омыеши мя, и паче снега убелюся. Слуху моему даси радость и веселие, возрадуются кости смиренныя. Отврати лице Твое от грех моих, и вся беззакония моя очисти. Сердце чисто созижди во мне, Боже, и дух прав обнови во утробе моей. Не отвержи мене от лица Твоего, и Духа Твоего Святого не отыми от мене. Воздаждь ми радость спасения Твоего, и Духом Владычним утверди мя. Научу беззаконныя путем Твоим, и нечестивии к Тебе обратятся. Избави мя от кровей, Боже, Боже спасения моего, возрадуется язык мой правде Твоей. Господи, устне мои отверзеши, и уста моя возвестят хвалу Твою. Яко аще бы восхотел еси жертвы, дал бых убо, всесожжения не благоволиши. Жертва Богу дух сокрушен, сердце сокрушенно и смиренно Бог не унижит. Ублажи, Господи, благоволением Твоим Сиона, и да созиждутся стены Иерусалимския. Тогда благоволиши жертву правды, возношение и всесожегаемая: тогда возложат на олтарь Твой тельцы.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже. **(Трижды)** Господи, помилуй. **(Трижды)**

Тропари

Тропарь Преображения, глас 7

Преобразился еси на горе, Христэ Боже,/ показавый учеником Твоим славу Твою,/ якоже можаху,/ да возсияет и нам, грешным,/ Свет Твой преносущий/ молитвами Богородицы,/ Светодавче, слава Тебе.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Тропарь свт. Митрофана, в схиме Макария, епископа Воронежского, глас 4

Прави́ло ве́ры и о́браз крѣ́тости/ сло́вом и жити́ем па́стве тво́ей, о́тче сми-
ренномѹ́дре Митрофа́не, был еси́./ Те́мже и во свѣ́лостех святы́х/ со́лнца
светле́йши возсия́л еси́,/ венце́м нетле́ния и сла́вы украша́емь,/ моли́
Христа́ Бо́га/ стране́ на́шей и гра́ду тво́емѹ в ми́ре спасти́ся.

Чтец: И ны́не, и прѣ́сно, и во ве́ки веко́в. Ами́нь.

Богородичен: Богоро́дице, Ты еси́ лоза́ и́стинная,/ возрасти́вшая нам
Плод живо́та,/ Тебе́ мо́лимся:/ моли́ся, Влады́чице, со святы́ми апо́стола/
помі́ловати ду́ши на́ша.

Госпо́дь Бог благослове́н,/ благослове́н Госпо́дь день дне,/ поспешѣ́т нам
Бог спасе́ний на́ших,/ Бог наш, Бог спаса́ти.

Святы́й Бо́же, Святы́й Кре́пкий, Святы́й Безсме́ртный, поми́луй нас. **(Три-
жды)**

Сла́ва Отцу́ и Сы́ну и Свято́му Ду́ху, и ны́не и прѣ́сно и во ве́ки веко́в.
Ами́нь.

Пресвята́я Тро́ице, поми́луй нас; Го́споди, очисти́ грехи́ на́ша; Влады́ко,
прости́ беззако́ния на́ша; Святы́й, посети́ и исцели́ немо́щи на́ша, и́мене
Твоего́ ра́ди.

Го́споди, поми́луй. **(Трижды).**

Сла́ва Отцу́ и Сы́ну и Свято́му Ду́ху, и ны́не и прѣ́сно и во ве́ки веко́в.
Ами́нь.

О́тче наш, И́же еси́ на небесе́х! Да святѣ́тся и́мя Твое́, да прии́дет Ца́р-
ствие Твое́, да бу́дет во́ля Твоя́, যাко на небеси́ и на земли́. Хлеб наш на-
су́щный да́ждь нам днесѣ́; и оста́ви нам до́лги на́ша, যাкоже и мы остав-
ля́ем должни́ком на́шим; и не введи́ нас во искуше́ние, но изба́ви нас от
лука́ваго.

Священник: Яко Твое́ есть Ца́рство и сила и слава Отца и Сына и Святого
Духа, ны́не и прѣ́сно и во веки веков.

Чтец: Ами́нь.

Кондак свт. Митрофана, в схиме Макария, епископа Воронежского, глас 8

Воздержани́ем те́ло ду́ху порабо́тив,/ ду́шу же равноа́нгельну сотвори́в,/ свя-
титѣ́льскою оде́ялся еси́ оде́ждою, যাко вене́ц священства,/ и ны́не,
всех Влады́це предсто́я,/ моли́, всеблаже́нне Митрофа́не, уми́рити и
спасти́ ду́ши на́ша.

Го́споди, поми́луй **(40 раз).**

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Иже на всякое время и на всякий час, на Небесѣ и на земли, покланяемый и слаvimый, Христѣ Бѣже, Долготерпелѣве, Многомѣлостиве, Многоблагуторбне, Иже праведныя любѣй и грѣшныя мѣлуяй, Иже вся зовѣй ко спасѣнію обещанія рѣди бѣдущих благ. Сам, Гѣсподи, приимѣ и нѣша в час сей молѣтвы и испрѣви живѣт наш к зѣповедем Твоѣм, дѣши нѣша освятѣ, телесѣ очѣсти, помышлѣнія испрѣви, мѣсли очѣсти и избѣви нас от всякія скѣрби, зол и болѣзней, оградѣ нас святѣми Твоѣми Ангелы, да ополчѣніем их соблюдаѣми и наставляѣми, достѣгнем в соединѣніе вѣры и в рѣзум непристѣпныя Твоея слѣвы, яко благословѣн есѣ во вѣки веков, амѣнь.

Гѣсподи, помѣлуй **(Трижды)**.

Слѣва Отцѣ и Сѣну и Святѣму Дѣху, и нѣне и прѣсно и во вѣки веков. Амѣнь.

Честнѣйшую Херувѣм / и слѣвнейшую без сравнѣнія Серафѣм, / без ислѣнія Бѣга Слова рѣждшую, / сѣщую Богорѣдицу, Тя величаѣм.

Именем Господним благословѣ, ѣтче.

Священник: Молѣтвами святѣх ѣтѣц нѣших, Гѣсподи, Исѣусе Христѣ, Бѣже наш, помѣлуй нас.

Чтец: Амѣнь.

Молитва святаго Мардарія

Владѣико Бѣже ѣтче Вседержѣтелю, Гѣсподи Сѣне Единорѣдный Исѣусе Христѣ, и Святѣй Дѣше, Едѣно Божествѣ, Едѣна Сѣла, помѣлуй мя, грѣшнаго, и ѣмиже вѣси судьбами, спасѣ мя, недостѣйнаго раба Твоегѣ, яко благословѣн есѣ во вѣки веков, амѣнь.

6-й час

Чтец: Приидѣте, поклонѣмся Царѣви нѣшему Бѣгу.

Приидѣте, поклонѣмся и припадѣм Христѣ, Царѣви нѣшему Бѣгу.

Приидѣте, поклонѣмся и припадѣм Самѣму Христѣ, Царѣви и Бѣгу нѣшему.

Псалмы

Псалом 53

Бѣже, во ѣмя Твое спасѣ мя, и в сѣле Твоеѣ судѣ ми. Бѣже, услѣши молѣтву мою, внушѣ глагѣлы уст моих. Яко чѣжди востѣша на мя и крѣпцыи взыскаша дѣшу мою, и не предложѣша Бѣга пред собѣю. Се бо Бог

помогаёт ми, и Господь заступник душъ моёй. Отвратитъ злая врагомъ моимъ, истинною Твоею потребъ ихъ. Волею пожру Тебѣ, исповѣмся имени Твоему, Господи, яко благо, яко от всякия печали избавил мя еси, и на враги моя воззрѣ око моё.

Псалом 54

Внуши, Бже, молитву мою и не презри молѣния моего. Вонми ми и услыши мя: возскорбѣхъ печалию моею и смятохся. От гласа вражия и от стужения грѣшника, яко уклониша на мя беззаконие и во гнѣве враждовашу ми. Сердце моё смятѣся во мне и боязнь смерти нападе на мя. Страх и трѣпетъ прииде на мя и покры мя тма. И рех: кто дастъ ми крилѣ, яко голубинѣ? И полещу, и почию? Се удалихся бѣгая и водворихся в пустыни. Чаяхъ Бога, спасающаго мя отъ малодушия и отъ бѣды. Потопи, Господи, и раздели языки ихъ: яко видѣхъ беззаконие и пререканіе во граде. Днемъ и ночью обидетъ и по стенамъ его. Беззаконие и трудъ посреде его и неправда. И не оскуде отъ стогнъ его лѣхва и лѣсть. Яко аще бы врагъ поносилъ ми, претерпѣлъ быхъ убо, и аще бы ненавидѣя мя на мя велеречевалъ, укрѣилъ быхъ ся отъ него. Ты же, человѣче равнодушне, владыко мой и знаемый мой, иже купно наслаждался еси со мною брашенъ, въ дому Бжии ходихомъ единомышленіемъ. Да придетъ же смерть на ня, и да снѣдутъ во адъ живи, яко лукавство въ жилищахъ ихъ, посреде ихъ. Азъ къ Богу возвахъ, и Господь услыша мя. Вѣчеръ и завтра, и полудне повѣмъ, и возвещу, и услышитъ гласъ мой. Избавитъ миромъ душу мою отъ приближающихся мне, яко во мнозе бѣху со мною. Услышитъ Богъ и смиритъ я, Сый прежде векъ. Нѣсть бо имъ изменѣнія, яко не убояшася Бога. Простре руку свою на воздаяніе, оскверниша заветъ Его. Разделишася отъ гнѣва лица Его, и приближишася сердца ихъ, умякнуша словеса ихъ паче елѣа, и та суть стрѣлы. Возвѣрзи на Господа печаль твою, и Той тя препитаетъ, не дастъ въ векъ молвы праведнику. Ты же, Бже, низведѣши ихъ во студенѣцъ истлѣнія, мужіе кровей и лѣсти не преполовятъ дней своихъ. Азъ же, Господи, уповаю на Тя.

Псалом 90

Живый въ помощи Вѣшняго, въ кровѣ Бога небеснаго водворится. Речетъ Господеву: Заступникъ мой еси и прибежище моё, Богъ мой, и уповаю на Него. Яко Той избавитъ тя отъ сѣти ловчи и отъ словесъ мятѣжна, плещма Своима осенитъ тя, и подъ крилѣ Его надѣешися: оружіемъ обидетъ тя истина Его. Не убойшися отъ страха нощнаго, отъ стрѣлы летящия во дни, отъ вещи во тмѣ преходящия, отъ сряща и бѣса полуденнаго. Падетъ отъ страны твоея тысяща, и тма одесную тебѣ, къ тебѣ же не приблизится, обаче очима твоима смотриши и воздаяніе грѣшниковъ узриши. Яко Ты, Господи, упование моё, Вѣшняго положилъ еси прибежище твоё. Не придетъ къ тебѣ зло,

20 августа 2026. Четверг. Поппраз. Преображения Господня.
Обрѣтене мощей свт. Митрофана, еп. Воронежскаго.

и рана не приближится телеси твоему, яко Ангелом Своим заповесть о тебе, сохранити тя во всех путех твоих. На руках возмут тя, да не когда преткнеша о камень ногу твою, на аспида и василиска наступиши, и попереши льва и змия. Яко на Мя упова, и избавлю и, покрыю и, яко позна имя Моё. Воззовет ко Мне, и услышу его, с ним есмь в скорби, изму его и прославлю его, долготою дней исполню его и явлю ему спасение Моё.

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь. Аллилуиа, аллилуиа, аллилуиа, слава Тебе Боже. **(Трижды)** Господи, помилуй. **(Трижды)**

Тропари

Тропарь Преображения, глас 7

Преобразился еси на горе, Христэ Боже, / показавый учеником Твоим славу Твою, / якоже можаху, / да возсияет и нам, грешным, / Свет Твой преносущий / молитвами Богородицы, / Светодавче, слава Тебе.

Слава Отцу, и Сыну, и Святому Духу.

Тропарь свт. Митрофана, в схиме Макария, епископа Воронежскаго, глас 4

Правило веры и образ кротости / словом и житием пастве твоей, отче смиренномудре Митрофане, был еси. / Темже и во светлостех святых / солнца светлейши возсиял еси, / венцем нетления и славы украшаемь, / моли Христа Бога / стране нашей и граду твоему в мире спастися.

Чтец: И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Богородичен: Яко не имамы дерзновения за премногия грехи наша, / Ты иже от Тебе Родшагося моли, Богородице Дево, / много бо может мольба Матернее ко благосердию Владыки. / Не презри грешных мольбы, Всечистая, / яко милостив есть и спасти могий, / Иже и страдати о нас изволивый.

Скоро да предварят ны щедроты Твоя, Господи, / яко обнищавом зело; / помози нам, Боже, Спасе наш, / славы ради Имене Твоего, Господи, / избави нас / и очисти грехи наша, Имене ради Твоего.

Святый Боже, Святый Крепкий, Святый Безсмертный, помилуй нас. **(Трижды)**

Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков. Аминь.

Пресвятая Троице, помилуй нас; Господи, очисти грехи наша; Владыко, прости беззакония наша; Святый, посети и исцели немощи наша, имене Твоего ради.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Господи, помилуй. **(Трижды).**

Слава Отцѹ и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

Отче наш, Иже еси на Небесѣх! Да святится имя Твое, да придет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на Небесѣх и на землѣх. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

Священник: Яко Твое есть Царство и сила и слава Отца и Сына и Святого Духа, ныне и присно и во веки веков.

Чтец: Аминь.

Кондак Преображения, глас 7

На горѣ преобразился еси, / и якоже вместилаху ученицы Твои, / славу Твою, Христѣ Бже, видеша, / да егда Тя узрят распинаема, / страдание убо уразумеют вольное, / мирови же проповѣдят, / яко Ты еси воистинну Отчее сияние.

Господи, помилуй **(40 раз).**

Иже на всякое время и на всякий час, на Небесѣх и на землѣх, покланяемый и славимый, Христѣ Бже, Долготерпеливе, Многомилостиве, Многоблагоутробне, Иже праведныя любяи и грешныя милуяи, Иже вся зовый ко спасению обещания ради будущих благ. Сам, Господи, приими и наша в час сей молитвы и исправи живот наш к заповедем Твоим, души наша освяти, телеса очисти, помышления исправи, мысли очисти и избави нас от всякия скорби, зол и болезней, оградѣ нас святыми Твоими Ангелы, да ополчением их соблюдаемы и наставляемы, достигнем в соединение веры и в разум неприступныя Твоея славы, яко благословен еси во веки веков, аминь.

Господи помилуй **(Трижды).**

Слава Отцѹ и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

Честнейшую Херувим / и славнейшую без сравнения Серафим, / без ислѣния Бога Слова рождшую, / сущую Богородицу, Тя величаем.

Именем Господним благослови, отче.

Священник: Молитвами святых отец наших, Господи, Иисусе Христѣ, Бже наш, помилуй нас.

Чтец: Аминь.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Молитва свт. Василия Великаго

Бóже и Гóсподи сил и всея твáри Содéтелю, Ёже за милосéрдие безпри-
кладныя мѣлости Твоея Единорóднаго Сы́на Твоегó, Гóспода нáшего
Иисýса Христá, низпослáвый на спасéние рóда нáшего, и честнѣм Егó
Крестóм рукописáние грех нáших растерзáвый, и победѣвый тем начáла и
влáсти тьмы. Сам, Владѣико Человеколю́бче, приими́ и нас, грѣшных,
благодáрственныя сѣя и молéбныя молѣтвы и избáви нас от всякаго все-
губѣтельнаго и мрачнаго прегрешéния и всех озлóбити нас ѣщущих вѣ-
димых и невѣдимых враг. Пригвозди́ стрáху Твоемý плóти нáша и не
уклони́ сердце нáших в словеса́ или́ помышлéния лукавствия, но лю-
бóвию Твоею уязви́ дýши нáша, да, к Тебѣ всегда́ взира́юще и ёже от Тебѣ
свѣтом наставляеми, Тебѣ, непристýпнаго и присносýщнаго зря́ще Свѣта,
непрестáнное Тебѣ исповѣдание и благодарéние возсыла́ем, Безначáль-
ному Отцý со Единорóдным Твоѣм Сы́ном и Всесвяты́м, и Благѣм, и Жи-
вотворя́щим Твоѣм Дýхом ны́не, и присно, и во вѣки веко́в, амѣнь.

Божественная Литургия свт. Иоанна Златоуста

Литургия оглашенных

Диакон: Благослови́, влады́ко.

Священник: Благословéно Цáрство Отца́ и Сы́на, и Свята́го Дýха, ны́не и прис-
но, и во вѣки веко́в.

Лик: Амѣнь.

Ектения великая

Диакон: Мѣром Гóсподу помóлимся.

Лик: Гóсподи, помѣлуй.

Диакон: О свѣшнем мѣре и спасéнии душ нáших, Гóсподу помóлимся.

Лик: Гóсподи, помѣлуй.

Диакон: О мѣре всего́ мѣра, благостоя́нии святы́х Бóжиих церквѣй и соединé-
нии всех, Гóсподу помóлимся.

Лик: Гóсподи, помѣлуй.

Диакон: О святѣм хра́ме сем и с вѣрою, благоговѣ́нием и стрáхом Бóжиим вхо-
дѣщих в онь, Гóсподу помóлимся.

Лик: Гóсподи, помѣлуй.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Диакон: О Великом Господіне и отцѣ нашем, Святѣйшем Патриархе Кириллѣ, честнѣм пресвѣтерствѣ, во Христѣ диаконствѣ и о всем причтѣ и людѣх, Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О Богохранимѣй странѣ нашей, властѣх и воинствѣ ея, Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О граде сем, всяком граде, странѣ и вѣрою живущих в них, Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О благаотвореніи воздѣхов, о изобилии плодов земных и временех мирных, Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О плавающих, путешествующих, недугующих, страждущих, плененных и о спасеніи их, Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды, Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувши, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебѣ, Господи.

И священник возглашает: Яко подобает Тебѣ всякая слава, честь и поклонение, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Лик: Аминь.

Диакон же, поклонившись, отходит от своего места и стоит перед иконой Спасителя, держа орарь тремя перстами правой руки.

Первый изобразительный антифон

1 Лик: Благослови, душе моя, Господа./ Благословен еси, Господи./ Благослови, душе моя, Господа,/ и вся внутренняя моя имя святое Его.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

2 Лик: Благослові, душе моя, Господа, / и не забывай всех воздаяний Его.

1 Лик: Очищающего вся беззакония твоя, / исцеляющего вся недуги твоя.

2 Лик: Избавляющего от истления живот твой, / венчающего тя милостию и щедротами.

1 Лик: Исполняющего во благих желание твое: / обновится, яко орля, юность твоя.

2 Лик: Щедр и милостив Господь, / долготерпелив и многомилостив.

1 Лик: Благослові, душе моя, Господа, / и вся внутренняя моя имя святое Его. / Благословен еси, Господи.

По окончании антифона, став на обычном месте и поклонившись, диакон возглашает:

Малая ектения

Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатью.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию, со всеми святыми помянувшие, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебе, Господи.

И священник возглашает: Яко Твоя держава, и Твое есть Царство и сила и слава, Отца и Сына и Святаго Духа, ныне и присно и во веки веков.

Лик: Аминь.

Второй изобразительный антифон

1 Лик: Хвали, душе моя, Господа. / Восхваляю Господа в животе моем, / пою Богу моему, дондеже есмь.

2 Лик: Не надейтесь на князи, на сыны человеческия, / в нихже несть спасения.

1 Лик: Изыдет дух его, / и возвратится в землю свою: / в той день погибнут вся помышления его.

2 Лик: Блажен, емуже Бог Иаковль помощник его, / упование его на Господа Бога своего.

1 Лик: Сотворшаго небо и землю, / море и вся, яже в них.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

2 Лик: Хранящаго истину в век,/ творящаго суд обидимым,/ дающаго пищу
алчущим.

1 Лик: Господь решит окованныя,/ Господь умудряет слепцы.

2 Лик: Господь возводит низверженные,/ Господь любит праведники.

1 Лик: Господь хранит пришельцы,/ сира и вдову примет,/ и путь греш-
ных погубит.

2 Лик: Воцарится Господь во век,/ Бог твой, Сионе, в род и род.

Лик: Слава Отцу и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во веки веков.
Аминь.

Песнь Господу Иисусу Христу

Лик: Единородный Сыне и Слове Божий, Безсмертен Сый / и изволивый
спасения нашего ради / воплотится от Святыя Богородицы и Присноде-
вы Марии, / непреложно вочеловечивыйся, / распныйся же, Христэ Боже,
смертию смерть поправый, / Един Сый Святыя Троицы, / прослав-
ляемый Отцу и Святому Духу, спаси нас.

*По окончании антифона, став на обычном месте и поклонившись,
диакон возглашает:*

Малая ектения

Диакон: Паки и паки миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу
нашу Богородицу и Приснодеву Марию, со всеми святыми помянувшие, сами
себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебе, Господи.

Священник: Иже общия сия и согласныя даровавый нам молитвы, иже и
двema или трем согласующимся о имени Твоем прошения подати обеща-
вый, Сам и ныне раб Твоих прошения к полезному исполни, подавая нам и в настоя-
щем веке познание Твоей истины, и в будущем живот вечный даруя.

И священник возглашает: Яко благ и человеколюбец Бог еси, и Тебе славу
возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Лик: Аминь.

Здесь открываются Царские врата на малый вход.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Блаженны, третий изобразительный антифон

1 Лик: Во Царствии Твоем помяни нас, Господи, / егда приидеши, во Царствии Твоем.

На 12

1 Лик: Блажени нищии духом, / яко тех есть Царство Небесное.

2 Лик: Блажени плачущии, / яко тии утешатся.

на 10:

1 Лик: Блажени кротции, / яко тии наследят землю.

2 Лик: Блажени алчущии и жаждущии правды, / яко тии насытятся.

на 8:

1 Лик: Блажени милостивии, / яко тии помиловани будут.

2 Лик: Блажени чистии сердцем, / яко тии Бога узрят.

на 6:

1 Лик: Блажени миротворцы, / яко тии сынове Божии нарекутся.

2 Лик: Блажени изгнани правды ради, / яко тех есть Царство Небесное.

на 4:

1 Лик: Блажени есте, егда поносят вам, / и изженут, и рекут всяк зол глагол на вы, лжуще Мене ради.

2 Лик: Радуйтесь и веселитесь, / яко мзда ваша многа на Небесех.

Малый вход с Евангелием

Диакон: Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Благослови, владыко, святыи вход.

Священник, благословляя, произносит: Благословен вход святых Твоих, всегда, ныне и присно, и во веки веков.

Затем диакон подает священнику для целования св. Евангелие.

По окончании последнего тропаря, диакон, став впереди священника в Царских вратах, возвышает св. Евангелие и, показывая его народу возглашает громогласно:

Премудрость, прости.

И, сотворив поклон, входит в св. алтарь, а за ним и священник. Диакон кладет св. Евангелие на св. престол.

Входное

Попразднство Преображения: Приидите, поклонимся и припадѣм ко Христѹ. Спаси ны, Сыне Божий, преобрази-
выйся на горѣ, поющия Ти: аллилуиа. **Единожды.**

Затем лик поет тропари и кондаки по уставу.

В храме Господском

Тропарь Преображения, глас 7

Преобразился еси на горѣ, Христѣ Божѣ,/ показавый учени-
комъ Твоимъ славу Твою,/ якоже можяху,/ да возсияет и нам,
грѣшным,/ Свет Твой присносущный/ молитвами Богороди-
цы,// Светодавче, слава Тебѣ.

Тропарь свт. Митрофана, в схимѣ Макария, еп. Воронежскаго, глас 4

Правило вѣры и образъ кротости/ словомъ и житиѣмъ пастве
твоѣй, отче смиренномудре Митрофане, был еси./ Тѣмже и
во свѣтлостехъ святыхъ/ солнца светлейши возсиял еси,/
венцемъ нетленія и славы украшаемъ,/ моли Христа Бога//
странѣ нашей и граду твоему в мѣре спастися.

Слава Отцѹ, и Сыну, и Святому Духу.

Кондак свт. Митрофана, в схимѣ Макария, епископа Воронежскаго, глас 8

Воздержаніемъ тѣло духу поработив,/ душу же равноангель-
ну сотворив,/ святительскою одеялся еси одеждою, яко ве-
нецъ священства,/ и ныне, всех Владыце предстоя,// моли,
всеблаженне Митрофане, умирѣти и спасти души наша.

И ныне, и присно, и во веки вековъ. Аминь.

Конда́к Преображе́ния, глас 7

На горѣ преобразѣлся еси́,/ и ꙗкоже вмеща́ху ученицы́ Твоѣ́,/
 сла́ву Твою́, Христѣ́ Бо́же, ви́деша,/ да егда́ Тя ўзрятъ распи-
 на́ема,/ страда́ние ўбо уразуме́ют во́льное,/ мірови же про-
 пове́дят,// ꙗко Ты еси́ вои́стинну О́тчее сия́ние.

В храме Богородицы

Тропа́рь Преображе́ния, глас 7

Преобразѣлся еси́ на горѣ, Христѣ́ Бо́же,/ показáвый учени-
 ко́м Твоѣ́м сла́ву Твою́,/ ꙗкоже можáху,/ да возсия́ет и нам,
 грѣшным,/ Свет Твой присносу́щный/ моли́твами Богоро́ди-
 цы,// Светода́вче, сла́ва Тебе́.

Тропа́рь храма

Тропа́рь свт. Митрофа́на, в схимѣ Мака́рия, еп. Воронежскаго, глас 4

Прави́ло ве́ры и о́браз крѣ́тости/ сло́вом и жити́ем па́стве
 твоѣ́й, о́тче смиренному́дре Митрофа́не, был еси́./ Тѣмже и
 во свѣ́лостех святы́х/ со́лнца светлѣ́йши возсия́л еси́,/
 венце́м нетлѣ́ния и сла́вы украша́емь,/ моли́ Христа́ Бо́га//
 стране́ на́шей и гра́ду тво́ему в ми́ре спасти́ся.

Конда́к Преображе́ния, глас 7

На горѣ преобразѣлся еси́,/ и ꙗкоже вмеща́ху ученицы́ Твоѣ́,/
 сла́ву Твою́, Христѣ́ Бо́же, ви́деша,/ да егда́ Тя ўзрятъ распи-
 на́ема,/ страда́ние ўбо уразуме́ют во́льное,/ мірови же про-
 пове́дят,// ꙗко Ты еси́ вои́стинну О́тчее сия́ние.

Сла́ва Отцу́, и Сы́ну, и Свято́му Ду́ху.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Кондак свт. Митрофана, в схиме Макария, епископа Воронежского, глас 8
Воздержанием тѣло дѹху поработив,/ дѹшу же равноангель-
ну сотворив,/ святительскою одеялся еси одеждою, яко ве-
нец священства,/ и ныне, всех Владыце предстоя,// моли,
всеблаженне Митрофане, умироти и спаси дѹши наша.
И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Кондак храма.

В храме святого

Тропарь Преображения, глас 7

Преобразился еси на горѣ, Христѣ Бѹже,/ показавый учени-
ком Твоим славу Твою,/ якоже можаху,/ да возсияет и нам,
грешным,/ Свет Твой присносущный/ молитвами Богороди-
цы,// Светодавче, слава Тебѣ.

Тропарь храма

Тропарь свт. Митрофана, в схиме Макария, еп. Воронежского, глас 4

Правило веры и образ кротости/ словом и житием пастве
твоѣй, отче смиренномудре Митрофане, был еси./ Темже и
во светлостех святых/ солнца светлейши возсиял еси,/
венцем нетления и славы украшаемь,/ моли Христа Бѹга//
стране нашей и граду твоему в мире спастися.

Кондак храма.

Слава Отцѹ, и Сыну, и Святому Дѹху.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Кондак свт. Митрофана, в схиме Макария, епископа Воронежского, глас 8
Воздержанием тѣло дѹху поработив,/ дѹшу же равноангель-
ну сотворив,/ святительскою одеялся еси одеждою, яко ве-
нец священства,/ и ныне, всех Владыце предстоя,// моли,
всеблаженне Митрофане, умироти и спаси дѹши наша.
И ныне, и присно, и во веки веков. Аминь.

Кондак Преображения, глас 7

На горѣ преобразился еси,/ и якоже вмещаху ученицы Твой,/
славу Твою, Христѣ Бѹже, видеша,/ да егда Тя узрят распи-
наема,/ страдание ѹбо уразумеют вольное,/ мiрови же про-
повѣдят,// яко Ты еси воистинну Отчее сияние.

По окончании последнего кондака диакон выходит из Царских врат и, сперва показывая орарем на икону Христа, возглашает: Гѹсподи, спаси благочестивыя.

Лик: Гѹсподи, спаси благочестивыя.

Диакон: И услыши ны.

Лик: И услыши ны.

Также диакон обводит орарем стоящих во храме, возглашая к ним громогласно:

И во веки веков.

Лик: Аминь.

Трисвятое

Лик: Святый Бѹже,/ Святый Крепкий,/ Святый Безсмертный,
помилуй нас. *(Трижды).*

Слава Отцѹ и Сыну и Святому Дѹху, и ныне и присно и во
веки веков. Аминь.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Святѣй Безсмѣртный, помѣлуй нас.

**Святѣй Бѣже,/ Святѣй Крѣпкий,/ Святѣй Безсмѣртный,
помѣлуй нас.**

В алтаре

Во время пения священник и диакон и сами читают Трисвятое, совершая и три поклона перед св. престолом.

Диакон: Повелѣи, владыко.

Священник: Благословѣн грядѣй во ѡмя Господне.

Диакон: Благословѣи, владыко, Горний престол.

Священник же, благословляя горнее место: Благословѣн еси на престолѣ славы Царствия Твоего, Седѣи на Херувимех, всегда, ныне и присно, и во веки веков.

Чтение Апостола

По окончании Трисвятого диакон, возглашает: Вѣнчаем.

Священник: Мир всем.

Чтец: И дѣхови твоему.

Диакон: Премудрость.

Прокимен попразднства Преображения Господня

Чтец: Прокимен, глас 4: Яко возвеличишася дела Твоя, Господи,/ вся премудростию сотворил еси.

Лик: Яко возвеличишася дела Твоя, Господи,/ вся премудростию сотворил еси.

Стих: Благословѣи, душе моя, Господа, Господи Бѣже мой, возвеличился еси зело.

Лик: Яко возвеличишася дела Твоя, Господи,/ вся премудростию сотворил еси.

Прокимен свт. Митрофана, в схимѣ Макария, епископа Воронежскаго

Чтец: Прокимен, глас 1: Уста моя возглаголют премудрость,/ и поучение сердца моего разум.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Лик: Уста́ моя възглаго́лют премудро́сть,/ и поучѣние се́рд-
ца моего́ ра́зум.

Диакон: Премудро́сть.

Во время пения прокимна и чтения Апостола диакон кадит престол, алтарь, служащих, а также иконостас и весь народ.

И чтец надписание Апостола: К Коринѳяном послания святаго Апостола Пávла чтѣние.

И паки диакон: Вѣнчѣм.

Рядовое:

Зачало 183. (2Кор.7:1-10)

Брати́е, очисти́м себѣ́ от вся́кия скве́рны плѣти и ду́ха, творя́ще святы́ню в стра́се Бо́жии. Вместѣ́те ны́: ни еди́наго оби́дехом, ни еди́наго истли́хом, ни еди́наго лихоимствовахом. Не на осужде́ние глаго́лю, пре́жде бо рех, я́ко в сердца́х на́ших естѣ́, во е́же умре́ти с ва́ми и сожи́ти. Мно́го ми дерзнове́ние к вам, мно́га ми похвала́ по вас, испо́лнихся утѣхи, преизбы́точествую ра́достию о вся́кой печа́ли на́шей. Ибо́ прише́дшим нам в Македо́нию, ни еди́наго имѣ́ поко́я плоть на́ша, но во всем скорба́ще: внеу́ду бра́ни, внутру́ду боя́зни. Но утѣша́яи смире́нныя, утѣши нас Бог прише́ствием Ти́товым, не то́кмо же прише́ствием его́, но и утѣше́нием, имже утѣ́шися о вас, пове́дая нам ва́ше желáние, ва́ше рыда́ние, ва́шу ре́вность по мне, я́ко ми па́че возра́доватися. Я́ко а́ще и оскорби́х вас послáнием, не раскáюся, а́ще и раскáял бых ся. Ви́жду бо, я́ко послáние оно́, а́ще и в час, оскорби́ вас. Ны́не ра́дуюся, не я́ко ско́рбни бы́сте, но я́ко оскорби́стеся в покая́ние: оскорбе́сте бо по Бо́зе, да ни о еди́ном отщети́тея от нас. Печа́ль бо, я́же по Бо́зе, покая́ние нераскáянно во спасе́ние соде́ловает.

свт. Митрофана, в схимѣ Мака́рия, епископа Воронежскаго:

Зачало 318А. (Евр.7:26-8:2)

Брати́е, тако́в нам подобáше Архиерей, преподо́бен, незло́бив, безскве́рен, отлуче́н от грѣшник и вы́шше Небе́с быв. И́же не има́ть по вся дни ну́жды, я́коже первосвященни́цы, пре́жде о сво́их гресѣ́х же́ртвы приноси́ти, пото́м же о людскѣ́х: сие́ бо сотвори́ еди́ною, Себе́ принѣс. Зако́н бо челове́ки поставля́ет первосвященни́ки, иму́щия не́мощь, сло́во же кля́твенное, е́же по зако́не, Сы́на во ве́ки соверше́нна. Глава́ же о глаго́лемых, тако́ва има́мы Первосвященни́ка, и́же седе́ одесну́ю Престо́-

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

ла Величествія на Небесѣх, святѣмъ служитель и скѣнии истинней, юже водрузи Господь, а не человекъ.

Священник: Мир ти.

Чтец: И дѣхови твоемѹ.

Диакон: Премѹдрость.

Чтец: Аллилуѣа. Аллилуѣа. Аллилуѣа, глас 8.

Аллилуиарій попразднства Преображения Господня

Чтец: Твоя сѹть небеса, и Твоя есть земля.

Лик: Аллилуѣа. Аллилуѣа. Аллилуѣа.

Чтец: Блажѣни людіе, вѣдущи воскликновѣние.

Лик: Аллилуѣа. Аллилуѣа. Аллилуѣа.

Аллилуиарій свт. Митрофана, в схимѣ Макарія, епископа Воронежскаго

Чтец: Уста праведнаго поучатся премѹдрости, и языкъ его възглаголетъ судъ.

Лик: Аллилуѣа. Аллилуѣа. Аллилуѣа.

Чтение Евангелія

Диакон: Благослові, владыко, благовѣстителя святаго Апостола и Евангелиста Марка.

Священник, осеняя его крестнымъ знаменіемъ, произноситъ: Богъ, молитвами святаго, славнаго, всехвальнаго Апостола и Евангелиста Марка, да дастъ тебѣ глаголъ благовѣствующему силою многою во исполненіе Евангелія Возлюбленнаго Сына Своего, Господа нашего Иисуса Христа.

И подаетъ ему святое Евангеліе.

Диакон: Аминь.

Священник: Премѹдрость, прости, услышимъ святаго Евангелія. **Таже:** Миръ всѣмъ.

Лик: И дѣхови твоемѹ.

Диакон: Отъ Марка святаго Евангелія чтеніе.

Лик: Слава Тебѣ, Господи, слава Тебѣ.

Священник: Вѣнчѣмъ.

Рядовое:

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Евангелие от Марка, зачало 5. (Мк.1:29-35)

Во время оно, прииде Иисус в дом Симонов и Андрею со Иаковом и Иоанном. Теща же Симона лежала огнем жегом, и абие глаголаша Ему о ней. И приступль воздвиже ю, ем за руку ея, и остави ю огонь абие, и служаше им. Позде же бывшу, егда захождаше солнце, приношаху к Нему вся недужныя и бесныя. И бе весь град собрался к дверем. И исцели многи зле страждущия различными недуги, и бесы многи изгна, и не оставляше глаголати бесы, яко ведяху Его Христа суща. И утро, нощи сущи зело, востав изыде, и иде в пусто место, и ту молитву деяше.

свт. Митрофана, в схиме Макария, епископа Воронежского:

Евангелие от Иоанна, зачало 36. (Ин.10:9-16)

Рече Господь ко пришедшим к Нему иудеем: Аз есмь дверь, Мною аще кто внидет, спасется, и внидет, и изыдет, и пажить обрящет. Тать не приходит, разве да украдет, и убиет, и погубит, Аз приидох, да живот имут и лишше имут. Аз есмь пастырь добрый, пастырь добрый душу свою полагает за овцы. А наемник, иже несть пастырь, емуже не суть овцы своя, видит волка грядуща и оставляет овцы, и бегае, и волк расхитит их, и распудит овцы. А наемник бежит, яко наемник есть и нерадит о овцах. Аз есмь пастырь добрый, и знаю Моя, и знают Мя Моя. Якоже знает Мя Отец, и Аз знаю Отца, и душу Мою полагая за овцы. И иные овцы имам, яже не суть от двора сего, и тыя Ми подобает привести, и глас Мой услышат, и будет едино стадо, и один Пастырь.

Священник: Мир ти, благовествующему.

Лик: Слава Тебе, Господи, слава Тебе.

Сугубая ектения

Диакон: Рцем вси от всея души, и от всего помышления нашего рцем.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Господи Вседержителю, Боже отец наших, молим Ти ся, услыши и помилуй.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Помилуй нас, Боже, по велицей милости Твоей, молим Ти ся, услыши и помилуй.

Лик: Господи, помилуй *(трижды)*.

Диакон: Еще молимся о Великом Господине и Отце нашем Святейшем Патриархе Кирилле, и всей во Христе братии нашей.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Лик: Гóсподи, помíлуй *(трижды)*.

Диакон: Ещѣ мóлимся о Богохрани́мей странѣ на́шей, властѣх и во́инстве ея́, да тѣхое и безмóлвное житиѣ поживѣм во всяком благочѣстии и чистотѣ.

Лик: Гóсподи, помíлуй *(трижды)*.

Диакон: Ещѣ мóлимся о блажѣнных и приснопáмятных создáтелей свята́го хра́ма сегó, и о всех преждепочíвших отцѣх и брáтиях, зде лежáщих и повсю́ду, правослáвных.

Лик: Гóсподи, помíлуй *(трижды)*.

Диакон: Ещѣ мóлимся о мíлости, жíзни, мíре, здра́вии, спасѣнии, посещѣнии, прощѣнии и оставлѣнии грехóв рабóв Бóжиих, брáтии свята́го хра́ма сегó.

Лик: Гóсподи, помíлуй *(трижды)*.

Диакон: Ещѣ мóлимся о плодонося́щих и добродѣ́ющих во святѣм и всечестнѣм хра́ме сем, тружда́ющихся, пою́щих и предстоя́щих лю́дех, ожида́ющих от Тебѣ вели́кия и богáтыя мíлости.

Лик: Гóсподи, помíлуй *(трижды)*.

И священник возглашает: Яко Мíлостив и Человеколю́бец Бог есí, и Тебѣ сла́ву возсыла́ем, Отцú и Сы́ну и Свято́му Дúху, ны́не и прísно и во вѣки веко́в.

Лик: Ами́нь.

Если будет приношение о усопших, диакон или священник произносит следующую ектению:

Заупокойная ектения

Диакон: Помíлуй нас, Бóже, по вели́цей мíлости Твое́й, мóлим Ти ся, услы́ши и помíлуй.

Лик: Гóсподи, помíлуй *(трижды)*.

Диакон: Ещѣ мóлимся о упоко́ении душ усо́пших рабóв Бóжиих *(имярек)*, и о е́же простíтися им вся́кому прегрѣшѣнию, во́льному же и нево́льному.

Лик: Гóсподи, помíлуй *(трижды)*.

Диакон: Я́ко да Госпóдь Бог учинíт дýши их, идѣ́же прáведнии упоко́ятся.

Лик: Гóсподи, помíлуй *(трижды)*.

Диакон: Мíлости Бóжия, Цáрства Небѣснаго, и оставлѣ́ния грехóв их, у Христá безсмѣ́ртнаго Царя́ и Бóга на́шего прóсим.

Лик: Подáй, Гóсподи.

Диакон: Гóсподу помóлимся.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Священник возглашает: Яко Ты еси воскресение и живот и покой усопших раб Твоих, *(имярек)*, Христѣ Бóже наш, и Тебѣ славу возсылаем, со безначальным Твоим Отцѣм, и пресвятым и благим и животворящим Твоим Духом, ныне и прѣсно, и во вѣки веков.

Лик: Амíнь.

Ектения об оглашенных

Диакон: Помолѣтся, оглашеннии, Гóсподеви.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Диакон: Вѣрнии, о оглашенных помóлимся, да Госпóдь помíлуе их.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Диакон: Огласѣт их слóвом ѣстины.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Диакон: Открѣет им Евáнгелие правды.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Диакон: Соединѣт их святѣй Своѣй собóрней и апóстольстей Цѣркви.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Диакон: Спасѣ, помíлуй, заступѣ и сохрани их, Бóже, Твоѣю благодáтию.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Диакон: Оглашеннии, главы вáша Гóсподеви приклонѣте.

Лик: Тебѣ, Гóсподи.

Возглас: Да и тѣи с нáми слáвят пречестнóе и великолѣпое ѣмя Твоѣ, Отцá, и Сына, и Святáго Духа, ныне и прѣсно, и во вѣки веков.

Лик: Амíнь.

Литургия верных

Диакон: Елѣцы оглашеннии, изыдѣте, оглашеннии изыдѣте, елѣцы оглашеннии изыдѣте. Да никто от оглашенных, елѣцы вѣрнии, пáки и пáки мѣром Гóсподу помóлимся.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Заступѣ, спасѣ, помíлуй и сохрани нас, Бóже, Твоѣю благодáтию.

Лик: Гóсподи, помíлуй.

Диакон: Премудрость.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Священник возглашает: Яко подобает Тебѣ всякая слава, честь и поклонѣ-
ние, Отцѹ, и Сыну, и Святому Дѹху, ныне и присно, и во веки веков.

Лик: Амѣнь.

Диакон: Паки и паки, миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

*(Когда священник служит без диакона, он следующих [четырех] проше-
ний не произносит)*

[О свѣшнем мѣре и спасѣнии душ наших, Господу помолимся.

О мѣре всего мѣра, благостоянии святых Божіих церквей и соединѣнии всех,
Господу помолимся.

О святѣм храмѣ сем и с вѣрою, благоговѣнием и страхом Божіим входящих в
онь, Господу помолимся.

О избавитися нам от всякія скорби, гнѣва и нѹжды, Господу помолимся.]

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Бже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Премѹдрость.

Священник возглашает: Яко да под державою Твоею всегда храними, Тебѣ
славу возсылаем, Отцѹ, и Сыну, и Святому Дѹху, ныне и присно, и во веки ве-
ков.

Лик: Амѣнь.

И открываются Царские врата.

Херувимская песнь

**Лик: Иже Херувимы тайно образующе и животворящей Троице Трисвятую
песнь припевающе, всякое ныне житѣйское отложим попечѣние.**

Великий вход

Диакон: Великаго господина и отца нашего Кирилла, Святѣйшаго Патриарха
Московскаго и всея Рѹси, да помянет Господь Бог во Царствии Своем всегда,
ныне и присно, и во веки веков.

Священник: Преосвященныя митрополиты, архиепископы и епископы, и весь
священнический и монашеский чин, причет святаго храма сего, и всех вас пра-
вославных христиан, да помянет Господь Бог во Царствии Своем, всегда, ныне
и присно, и во веки веков.

Лик: Аминь.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

И заканчивает Херувимскую песнь: Яко да Царя всех поды́мем,
а́нгельскими неvíдимо дорино́сима ч́инми. Аллилу́иа, аллилу́иа, алли-
лу́иа.

Ектения просительная

Диакон: Исполним моли́тву на́шу Го́сподеви.

Лик: Го́споди, поми́луй.

Диакон: О предложенных Честных Дарех, Го́споду помо́лимся.

Лик: Го́споди, поми́луй.

Диакон: О святе́м хра́ме сем, и с ве́рою, благоговѣ́нием и стра́хом Бо́жиим вхо-
дящих в онь, Го́споду помо́лимся.

Лик: Го́споди, поми́луй.

Диакон: О изба́виться нам от вся́кия ско́рби, гне́ва и ну́жды, Го́споду помо́лим-
ся.

Лик: Го́споди, поми́луй.

Диакон: Засту́пи, спаси́, поми́луй и сохрани́ нас, Бо́же, Твое́ю благода́тию.

Лик: Го́споди, поми́луй.

Диакон: Дне все́го соверше́нна, свята́, ми́рна и безгре́шна у Го́спода про́сим.

Лик: Подáй, Го́споди.

Диакон: А́нгела ми́рна, ве́рна наста́вника, храните́ля душ и телес на́ших у
Го́спода про́сим.

Лик: Подáй, Го́споди.

Диакон: Проще́ния и оставле́ния грехо́в и прегреше́ний на́ших у Го́спода про́-
сим.

Лик: Подáй, Го́споди.

Диакон: До́брых и поле́зных душáм нашим, и ми́ра мірови у Го́спода про́сим.

Лик: Подáй, Го́споди.

Диакон: Проче́е вре́мя живото́а на́шего в ми́ре и пока́янии сконча́ти у Го́спода
про́сим.

Лик: Подáй, Го́споди.

Диакон: Христиа́нския кончи́ны живото́а на́шего, безболе́зненны, непосты́дны,
ми́рны и до́браго отве́та на стра́шнем суди́щи Христóве про́сим.

Лик: Подáй, Го́споди.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Диакон: Пресвятую, Пречистую, Преблагословенную, Славную Владычицу нашу Богородицу и Приснодеву Марию со всеми святыми помянувши, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебѣ, Господи.

И священник возглашает: Щедротами Единородного Сына Твоего, с Нимже благословен еси, со Пресвятым и Благим и Животворящим Твоим Духом, ныне и присно, и во веки веков.

Лик: Аминь.

Священник: Мир всем.

Лик: И духови твоему.

Диакон: Возлюбим друг друга, да единомыслием исповемы.

Лик: Отца, и Сына, и Святаго Духа,/ Троицу Единосущную/ и Нераздельную.

Диакон: Двери, двери, премудростию вонмем.

Символ веры

Народ: Вѣрую во единого Бога Отца Вседержителя, Творца небу и земли, видимым же всем и невидимым. И во единого Господа Иисуса Христа, Сына Божия, Единородного, Иже от Отца рожденного прежде всех век. Света от Света, Бога истинна от Бога истинна, рождена, несотворенна, единосущна Отцу, Имже вся быша. Нас ради человек и нашего ради спасения сшедшаго с небес и воплотившагося от Духа Свята и Марии Девы и вочеловечшася. Распятого же за ны при Понтийстем Пилате, и страдавша, и погребенна. И воскресшаго в третий день по Писанием. И возшедшаго на небеса, и сидяща одесную Отца. И паки грядущаго со славою судити живым и мертвым, Егоже Царствию не будет конца. И в Духа Святаго, Господа, Животворящаго, Иже от Отца исходящаго, Иже со Отцем и Сыном спокланяема и сславима, глаголавшаго пророки. Во едину Святую, Соборную и Апостольскую Церковь. Исповедую едино крещение во оставление грехов. Чаю воскресения мертвых, и жизни будущего века. Аминь.

Святое Возношение

Диакон: Станем добре, станем со страхом, вонмем, святое возношение в мире приносить.

Лик: Милость мира,/ жертву хваления.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Священник возглашает, благословляя народ: Благодать Господа нашего Иисуса Христа, и любви Бога и Отца, и причастие Святого Духа, буди со всеми вами.

Лик: И со духом твоим.

Священник: Горѣ имѣим сердца.

Лик: Имамы ко Господу.

Священник: Благодарим Господа.

Лик: Достойно и праведно есть/ поклоняться Отцу и Сыну, и Святому Духу,/ Троице Единосущней и Нераздельней.

Возвышая голос и делая звездицей знак креста над дискосом: Побѣдную песнь поюще, вопиюще, взывающе и глаголюще.

Лик: Свят, свят, свят Господь Саваоф,/ исполнь небо и земля славы Твоея;/ осанна в вышних,/ благословен Грядый во имя Господне,/ осанна в вышних.

Возвышая голос: Приимите, ядите, сие есть Тело Моё, еже за вы ломимое во оставление грехов.

Лик: Аминь.

Священник возвышая голос: Пийте от нея вси, сия есть Кровь Моя Новаго Завета, яже за вы и за многия изливаемая, во оставление грехов.

Лик: Аминь.

Священник (возвышая голос): Твоя от Твоих Тебѣ приносяще, о всех и за вся.

Лик: Тебѣ поём,/ Тебѣ благословим,/ Тебѣ благодарим, Господи,/ и молим Ти ся, Боже наш.

И, взяв кадило, священник возглашает: Изрядно о Пресвятей, Пречистой, Преблагословенней, Славней Владычице нашей Богородице и Приснодеве Марии.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Задостойник, глас 4-й

Припев: Величай, душе моя, // на Фаворе преобразившагося
Господа.

Ирмос: Рождество Твое нетленно явися:/ Бог из боку Твоею
пройде,/ яко Плотносец явися на земли,/ и с человеки по-
живе.// Тя, Богородице, тем вси величаем.

**И по окончании пения Достойно есть: или Задостойника, священник
возглашает:**

В первых помяни, Господи, великаго господина и отца нашего Кирилла, Свя-
тейшаго Патриарха Московскаго и всея Руси, ихже даруй святым Твоим
церквам, в мире, целых, честных, здравых, долгоденствующих, право правя-
щих слово Твоея истины.

Лик: И всех, и вся.

Священник возвышая голос: И даждь нам едиными усты и едином сердцем
славить и воспевати пречестное и великолепое имя Твое, Отца, и Сына, и Свя-
таго Духа, ныне и присно, и во веки веков.

Лик: Аминь.

**Священник, обратившись к Царским вратам и благословляя народ
возглашает:**

И да будут милости великаго Бога и Спаса нашего Иисуса Христа со всеми ва-
ми.

Лик: И со духом твоим.

Ектения просительная

Диакон: Вся святые помянувшие, паки и паки миром Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: О принесенных и освященных Честных Дарех, Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Яко да человеколюбец Бог наш, прием я во святей и пренебесный и
мысленный Свой жертвенник, в воню благоухания духовнаго, возниспослет
нам Божественную благодать и дар Святаго Духа, помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Диакон: О избавитися нам от всякия скорби, гнева и нужды, Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатью.

Лик: Господи, помилуй.

Диакон: Дне всего совершенна, свята, мирна и безгрешна, у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Ангела мирна, верна наставника, хранителя душ и телес наших, у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Прощения и оставления грехов и прегрешений наших, у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Добрых и полезных душам нашим, и мира миру, у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Прочее время живота нашего в мире и покаянии скончати, у Господа просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Христианския кончины живота нашего, безболѣзненны, непостыдны, мирны, и добраго ответа на страшнем судищи Христове просим.

Лик: Подай, Господи.

Диакон: Соединение веры и причастие Святаго Духа испросивше, сами себе, и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебе, Господи.

Священник возглашает: И сподоби нас, Владыко, со дерзновением, неосужденно смѣти призывать Тебе, Небеснаго Бога Отца, и глаголати.

Отче наш

Народ: Отче наш, Иже еси на небесех, да святится имя Твое, да придет Царствие Твое, да будет воля Твоя, яко на небеси и на земли. Хлеб наш насущный даждь нам днесь; и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим; и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

И священник возглашает: Яко Твоя держава, и Твое есть Царство и сила и слава, Отца и Сына и Святаго Духа, ныне и присно и во веки веков.

Лик: Аминь.

Священник: Мир всем.

Лик: И духови твоему.

Диакон: Главы ваша Господеви приклоните.

Лик: Тебе, Господи.

Священник возглашает: Благодатию, и щедротами, и человеколюбием Единороднаго Сына Твоего, с Нимже благословен еси, со Пресвятым и Благим и Животворящим Твоим Духом, ныне и присно, и во веки веков.

Лик: Аминь.

Диакон возглашает: Вонмем.

Священник же, вознося Святой Хлеб, возглашает: **Святая святых.**

Лик: Един свят,/ един Господь,/ Иисус Христос,/ во славуБога Отца. Аминь.

Причастны

Причастен попразднства Преображения Господня

Господи, во свете Лица Твоего пойдём и о Имени Твоём возрадуемся во веки.

Причастен свт. Митрофана, в схиме Макария, епископа Воронежского

В память вечную будет праведник, от слуха зла не убоится.

Аллилуиа. Аллилуиа. Аллилуиа.

Причащение народа в храме

И открываются Царские врата. Диакон, сотворив поклон, берет св. Потир и, выходя Царскими вратами, возвышает св. Потир, показывая его народу и возглашая: Со страхом Божиим и верою приступите.

Лик: Благословен Грядый во имя Господне,/ Бог Господь и явися нам.

Перед причащением верных священник по обычаю читает молитвы: Вѣрую, Господи, и исповѣдую, яко Ты еси воистинну Христос, Сын Бога живаго, пришедый в мир грѣшныя спасти, от нихже первый есмь аз. Еще вѣрую, яко сие есть самое пречистое Тѣло Твое, и сия есть самая честная Кровь Твоя. Молюся убо Тебѣ: помилуй мя и прости ми прегрѣшения моя, вольная и невольная, яже словом, яже делом, яже ведением и неведением, и сподоби мя неосужденно причаститься пречистых Твоих Таинств, во оставление грехов и в жизнь вечную. Аминь.

И затем: Вѣчери Твоея тайныя днесъ, Сыне Божий, причастника мя приими; не бо врагом Твоим тайну повѣм, ни лобзания Ти дам, яко Иуда, но яко разбойник исповѣдаю Тя: помяни мя, Господи, во Царствии Твоем.

Да не в суд или во осуждение будет мне причащение Святых Твоих Таин, Господи, но во исцеление души и тѣла.

И приступают желающие причаститься один за другим, поклоняясь со всяким благоговением и страхом, имея руки, сложенными на груди. И принимает каждый Божественные Тайны. Священник же, причащая каждого произносит:

Причащается раб Божий, *(имярек)*, честнаго и святаго Тѣла и Крове Господа и Бога и Спаса нашего Иисуса Христа, во оставление грехов своих и в жизнь вечную.

И диакон отирает ему губы платом. Затем причастившийся целует святую Чашу и с поклоном отходит. И так причащаются все.

Во время причащения по обычаю поем: Тѣло Христово приимите,/ Источника безсмертнаго вкусите.

По причащении

Священник же благословляет народ, возглашая: Спаси, Боже, люди Твоя, и благослови достояние Твое.

Лик же поет: Видехом свет истинный,/ прияхом Духа Небеснаго,/ обретохом веру истинную,/ нераздельней Троице поклоняемся,// Та бо нас спасла есть.

Священник тайно: Благословен Бог наш:

Возвышая голос и показывая народу св. Чашу: Всегда, ныне и присно, и во веки веков.

Лик: Амѣнь. Да исполняются уста наша/ хвалѣния Твоего
Господи,/ яко да поѣм славу Твою,/ яко сподобил еси нас
причаститься/ Святѣм Твоѣм, Божественным, безсмертным
и животворящим Таинам,/ соблюди нас во Твоей святѣни/
весь день поучатися правде Твоей.// Аллилуиа, аллилуиа,
аллилуиа.

Диакон же, выйдя северными вратами и став на обычном месте, произносит ектению:

Прости приимше Божественных, святѣх, пречистых, безсмертных, небесных и животворящих, страшных Христовых Таин, достойно благодарим Господа.

Лик: Господи, помилуй.

Заступи, спаси, помилуй и сохрани нас, Боже, Твоею благодатию.

Лик: Господи, помилуй.

День весь совершен, свят, мирен и безгрешен испросивше, сами себе и друг друга, и весь живот наш Христу Богу предадим.

Лик: Тебѣ, Господи.

Возгласение: Яко Ты еси освящение наше, и Тебѣ славу возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

Лик: Амѣнь.

Священник: С миром изыдем.

Лик: О имени Господни.

Диакон: Господу помолимся.

Лик: Господи, помилуй.

Молитва заамвонная, произносимая вслух

Священник: Благословляяй благословящия Тя, Господи, и освящаяй на Тя уповающия, спаси люди Твоя и благослови достояние Твое, исполнение Церкви Твоея сохрани, освяти любящия благолепие дому Твоего: Ты тех возпрослави Божественною Твоею силою, и не остави нас, уповающих на Тя. Мир миру Твоему даруй, церквам Твоим, священником, воинству и всем людем Твоим. Яко всякое даяние благо, и всяк дар совершен свыше есть, сходяй от Тебѣ Отца светов, и Тебѣ славу, и благодарение, и поклонение возсылаем, Отцу, и Сыну, и Святому Духу, ныне и присно, и во веки веков.

20 августа 2026. Четверг. Попраз. Преображения Господня.
Обрѣтение мощей свт. Митрофана, еп. Воронежского.

Лик: Амѣнь.

Таже: Буди ѣмя Господне благословѣно от ныне и до вѣка. **Трижды.**

Священник же по окончании же пения возглашает:

Благословѣние Господне на вас, Того благодатию и человеколюбіем, всегда, ныне и присно, и во вѣки веков.

Лик: Амѣнь.

Священник: Слава Тебѣ, Христѣ Божѣ, упованіе наше, слава Тебѣ.

Лик: Слава Отцѣ и Сыну и Святому Духу, и ныне и присно и во вѣки веков. Амѣнь. Господи, помилуй, **(трижды)**. Благословѣ.

Отпуст

Иже на горѣ Фаворстей Преобразившися во Славе, пред святыми своими ученики и апостолы, Христос Истинный Бог наш, молитвами Пречистыя Своея Матере, иже во святых отца нашего Иоанна, архиепископа Константина града, Златоустаго, свт. Митрофана, в схимѣ Макарія, епископа Воронежскаго, и всех святых, помилует и спасет нас, яко Благ и Человеколюбец.

Многолетие

Лик: Великаго господина и отца нашего Кирилла, Святейшаго Патриарха Московскаго и всея Руси,/ и господина нашего высокопреосвященнейшаго **[или преосвященнейшаго]** **имярек,** митрополита **[или архиепископа, или епископа]** его же **есть область,**/ богохранимую страну нашу Россійскую, власти и воинство ея,/ настоятеля, братію, прихожан святаго храма сего, и вся православныя христианы,// Господи, сохрани их на многая лета.